



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Étagère en métrologie	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-186748/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-186748	Date 2018-04-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-030-17343	
File No. - N° de dossier QCW-7-40235 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-13	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Alain	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw030
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2845 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 003 à notre invitation.

Étagère en métrologie

➤ **MODIFICATION**

**La date de fin de l'Invitation est changée pour le :
13 AVRIL 2018, 14:00 HAE.**

QUESTIONS / RÉPONSES

Question #15

Selon notre compréhension, les réponses fournies aux questions 1, 6, 7, 8, 9, ne correspondent pas au plans fournis car on y voit bien 5 tablettes, pouvez-vous confirmer ?

Réponses #15

Effectivement, après révision, il y a bien cinq (5) tablettes.

Question #16

À la question 3, la profondeur des étagères, nous croyons que la mesure de 24'' est erronée et que Selon nous, à la question 2, les tiroirs devraient être de la même profondeur que le cabinet afin que les rails puissent s'y fixer, pouvez-vous confirmer ?

Réponses #16

Oui, en effet, la bonne mesure est bien de 27''.

Question #17

À la question 3, la largeur des étagères, nous croyons que la mesure de 24'' est erronée et que celle-ci devrait être de 42'' (inversion des chiffres possible), pouvez-vous confirmer ?

Réponses #17

Oui, en effet, la bonne mesure est bien de 42''.

Ajout de croquis (Voir pages suivantes):

Pour aider à la compréhension du besoin, nous ajoutons les croquis suivants :

Nota : Ces croquis ne constituent pas des critères obligatoires à respecter et ils sont fournis à titre indicatif afin d'améliorer la compréhension du besoin.

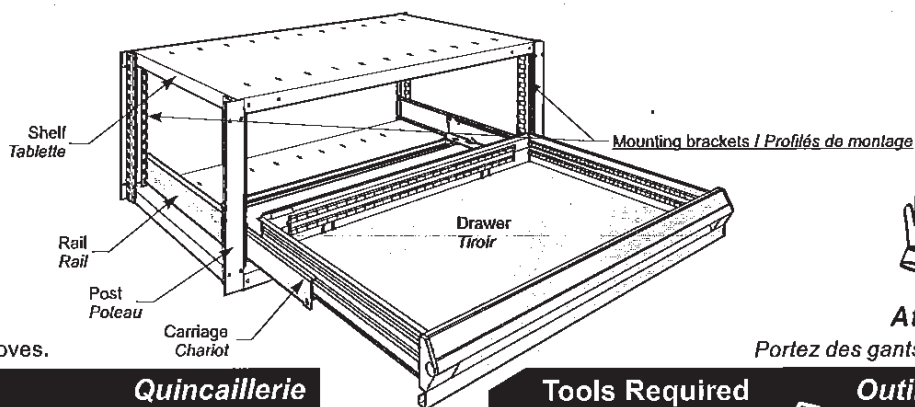
TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.



Safety first !
Always wear safety gloves.



Attention !
Portez des gants de travail.

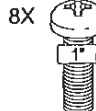


Hardware

Tapping screw
Vis taraudeuse
3D6808L2



1/4-20 bolts
Boulons 1/4-20
3A1824L2



Quincaillerie

1/4-20 nuts
Écrous 1/4-20
3S1801Z2



Tools Required

Outils requis



Phillips #3



7/16"

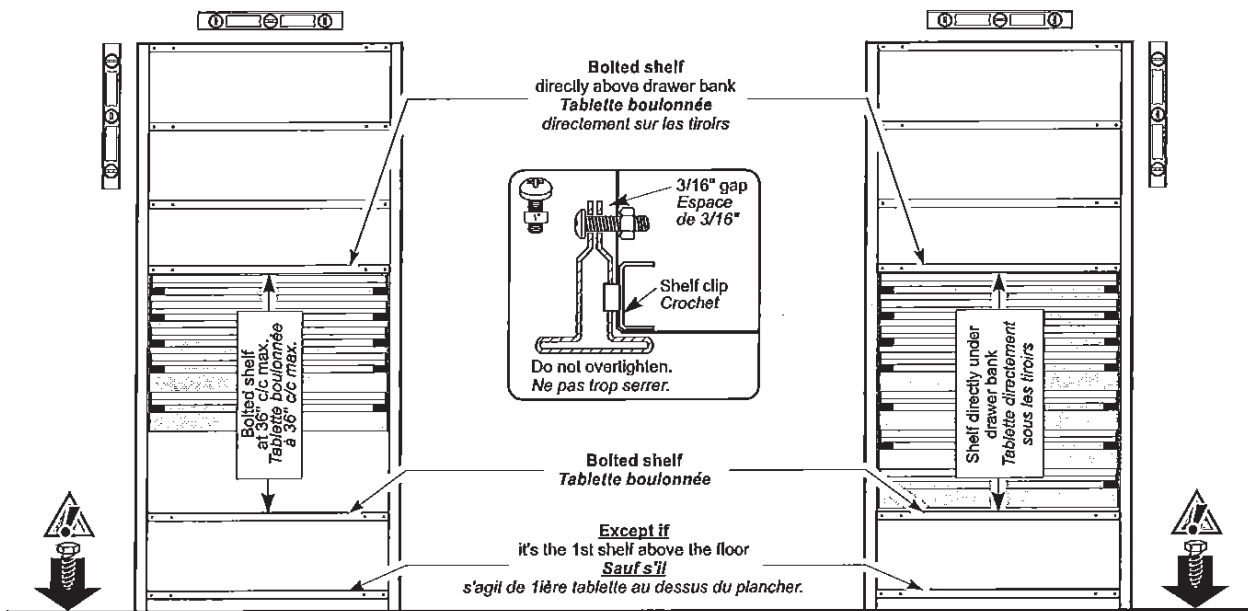


Warning! Read Before Installation

Mounting bracket heights : 18" & 24"
Hauteurs de profilé de montage : 18" & 24"

Attention! Lire avant l'installation

Mounting bracket heights : 36" & 48"
Hauteurs de profilé de montage : 36" & 48"



Shelving unit must be anchored to the floor or to the wall structure.

L'étagère doit être ancrée au sol ou la structure des murs.

Rail Assembly

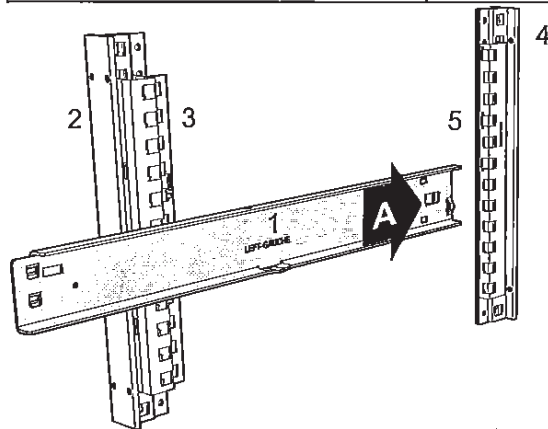
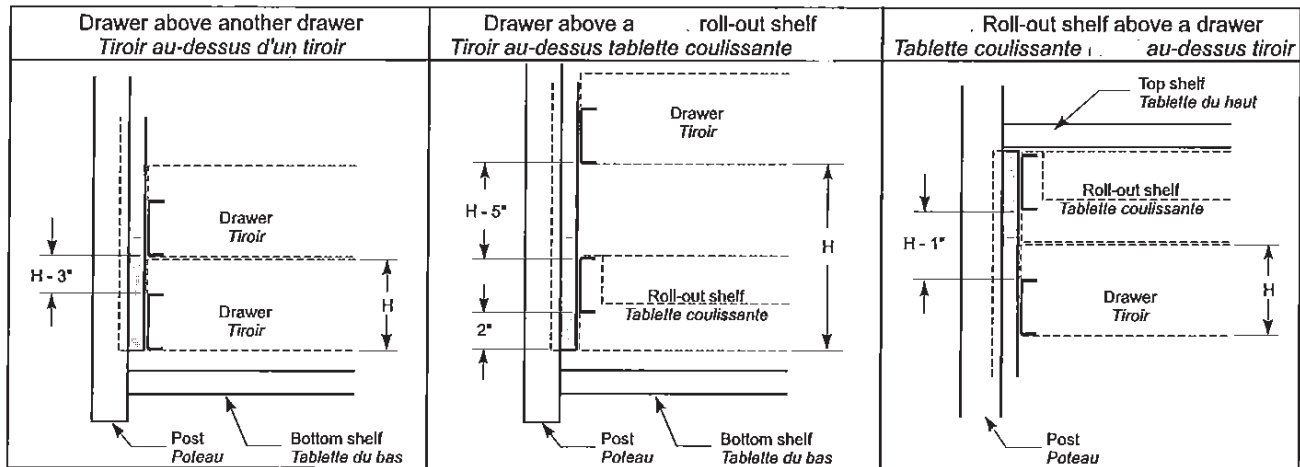
Assemblage des rails

To install the rails, start from the bottom.

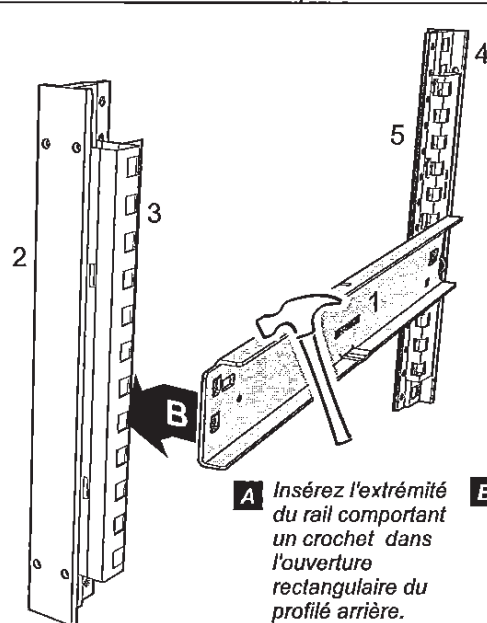
- Note that there are right and left rails.
Installez les rails en commençant par le bas.
- Notez qu'il y a des rails gauches et droits.

Free Space Between Rails

Espace libre entre les rails



A Insert the rear hook of the rail into the rectangular slot of the rear mounting bracket.

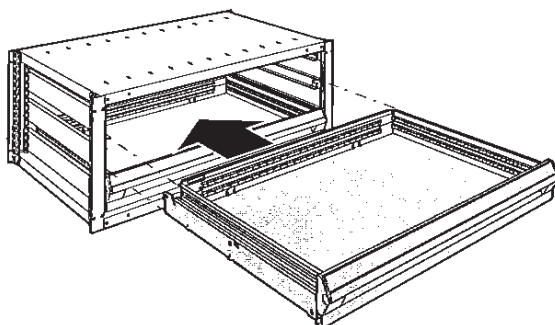


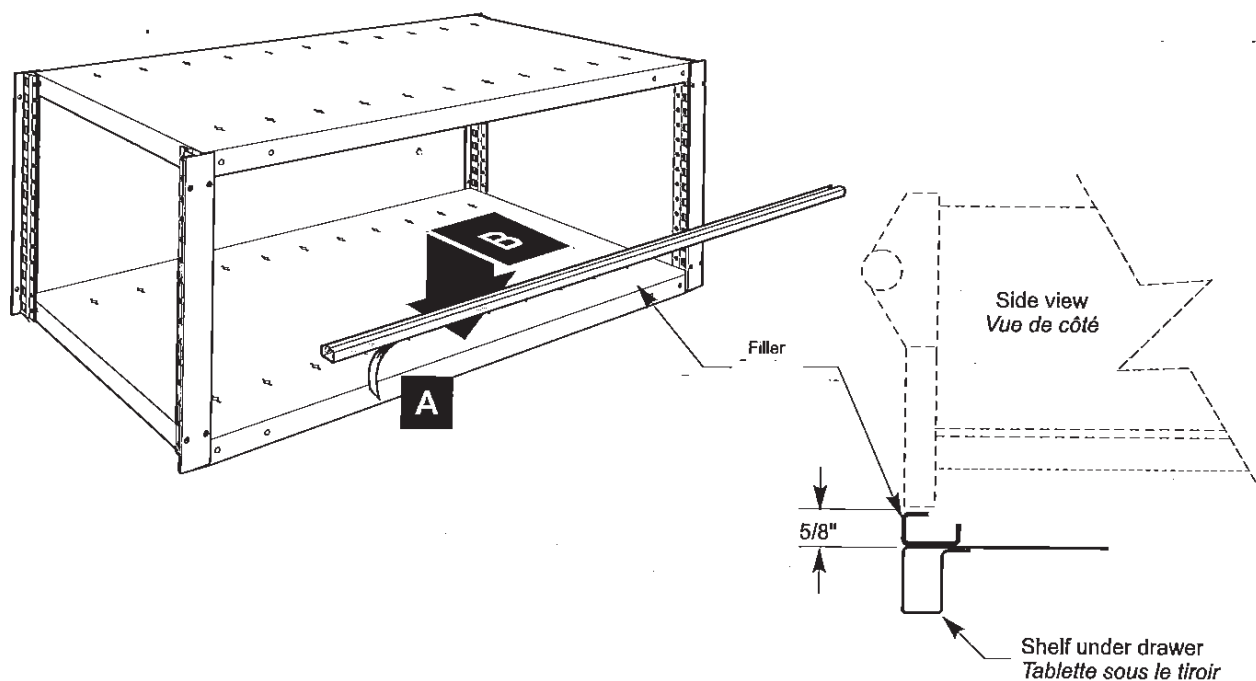
A Insérez l'extrémité du rail comportant un crochet dans l'ouverture rectangulaire du profilé arrière.

- 1 Left rail
Rail gauche
- 2 Front post
Poteau avant
- 3 Front mounting bracket
Profilé avant
- 4 Rear post
Poteau arrière
- 5 Rear mounting bracket
Profilé arrière

B Insérez les crochets avant du rail dans les ouvertures carrées du profilé avant. Utilisez un marteau pour fixer le rail solidement.

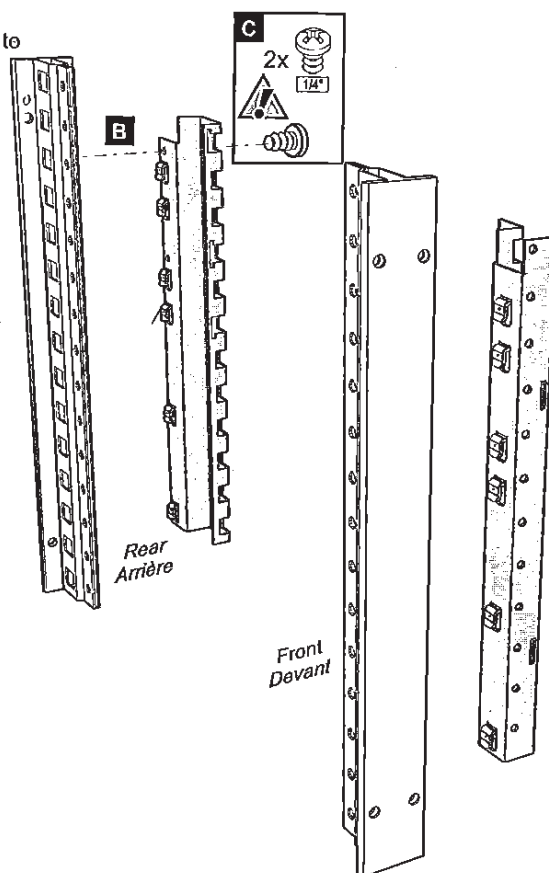
Drawer Insertion *Insertion des tiroirs*





Mounting Bracket Assembly

- A** Remove the shelf directly above the drawers.
- B** Hook the mounting brackets to the front and rear posts.
- C** **IMPORTANT!** You must secure the rear mounting brackets in place with included screws.
- D** Replace and bolt the shelf above the drawers.



Assemblage des profilés

- A** Enlevez la tablette directement au-dessus des tiroirs.
- B** Fixez les profilés aux poteaux avant et arrière par accrochage.
- C** **IMPORTANT!** Sécurisez les profilés arrière en place avec les vis fournies.
- D** Remplacez et boulonnez la tablette au-dessus des tiroirs:

